

# فيروس نقص المناعة البشرية / HIV الأيدز AIDS الإجابة على أسئلتكم

## HIV / AIDS - Your questions answered

Arabic

تموز/يوليو ٢٠٠٣



القذف في الفم عندما يكون:

- أي من الشريكين يعاني من قروح أو نزيف في اللثة، أو
- قام لتوه بتغريش أسنانه أو تنظيفها بالخيط.

هل يمكن انتقال HIV عن طريق التقبيل العميق؟

إن خطر انتقال فيروس HIV عن طريق التقبيل العميق منخفض جداً حيث يوجد عدد صغير جداً من فيروسات HIV في لعاب الأشخاص المصايبين بفيروس HIV ويجب دخول كمية كبيرة من اللعاب إلى الدم عن طريق القروح أو لثة نازفة لتحدث الإصابة بالفيروس.

ما مدى خطورة الإصابة بفيروس HIV من جراء عملية نقل دم في المستشفى؟

يتم منذ شهر أيار/مايو ١٩٨٥ اختبار كافة تبرعات الدم في استراليا لتقسي فيروس HIV، ويعني ذلك بأن خطر الإصابة بفيروس HIV عن طريق نقل الدم هو الآن منخفض جداً.

هل يمكن الإصابة بفيروس HIV من جراء التبرع بالدم؟

لا، لأن الإبر، والضمادات، والعيدان (swabs)، ومباص ثقب الأصابع، لا تستعمل إطلاقاً مرة ثانية.

ما هي أعراض الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية HIV؟

أعراض الإصابة بفيروس HIV شائعة في عدد من الأمراض وإذا كنت تعتقد بأنك قد تعرضت لخطر الإصابة بفيروس HIV أو إذا كنت تعاني من أي من الأعراض التالية (أو مجموعة منها) لمدة شهر أو أكثر يتعين عليك مراجعة طبيبك.

هل يمكن الإصابة بفيروس HIV عن طريق الحشرات، أو الحيوانات، أو مقاعد المراحيض، أو العناق، أو المصفحة باليد، أو الأدوات المنزلية، أو برك السباحة، الخ؟

لا، لا يمكن أن ينتقل فيروس HIV عن طريق الاتصالات الاجتماعية أو العائلية العادمة لأن هذا الفيروس لا يعيش خارج الجسم لفترة طويلة ويمكن قتلها بالمنظفات المنزلية العادمة أو الصابون والماء الدافئ.

ما المقصود بالممارسات الجنسية الآمنة؟  
الممارسات الجنسية الآمنة هي التي لا يحدث فيها تبادل للسائل المنوي أو الإفرازات المهبلية أو الدم بين الشركاء الجنسيين. واستعمال الواقي الذكري (condom) بشكل صحيح خلال الجماع (الشرجي والمهبل) سوف يقلل إلى حد كبير

من خطر انتقال فيروس HIV. ويجب استعمال الواقي الذكري مع كمية كبيرة من المزلقات مائة الأساس، ويتوافق أيضاً واقي أنثوي ويجب أيضاً استعماله مع مزلقات مائية الأساس. وتشمل الممارسات الجنسية الآمنة الاستمناء المتبادل، واللمس والمعانقة، والاحتكاك الجسمي، والمساج المثير للشهوة الجنسية. وينصح بالمارسات الجنسية الآمنة إذا كان أي من الشريكين مصاباً بفيروس HIV أو إذا كان أي منهما غير متأكد ما إذا كان مصاباً بفيروس HIV. سوف تحول أيضاً الممارسات الجنسية الآمنة (الواقي الذكري) من انتقال الأمراض المعدية الأخرى المنقوله جنسياً مثل المتدرثة والسيلان.

هل يمكن الإصابة بفيروس HIV عبر الاتصال الجنسي عن طريق الفم؟

إن خطر انتقال فيروس HIV عبر الاتصال الجنسي عن طريق الفم منخفض ولكن ينصح باستعمال الواقي الذكري أو تجنب

ما هو فيروس نقص المناعة البشرية HIV؟

اصطلاح HIV هو مختصر لكلمات الإنجليزية Human Immunodeficiency Virus أي فيروس نقص المناعة البشرية الذي يسبب مرض الأيدز.

ما هو مرض الأيدز AIDS؟

اصطلاح AIDS هو مختصر الكلمات الإنجليزية Acquired Immune Deficiency Syndrome أي متلازمة نقص المناعة المكتسب. وتعني كلمة مكتسب بأنه غير وراثي، ويعني نقص المناعة انهيار في جهاز المناعة في الجسم، وتشير كلمة متلازمة إلى مجموعة من الأمراض التي قد تكون متصلة بمرض آخر، وفي هذه الحالة تستعمل الأمراض التي تستغل ضعف جهاز المناعة في الجسم لتحديد الإصابة بالأيدز.

كيفية الإصابة بفيروس HIV؟

يمكن انتقال فيروس HIV عن طريق:

- الاتصال الجنسي غير المحمي (الشرجي أو المهبلي) مع شخص مصاب بفيروس HIV.
- المشاركة في استعمال معدات الحقن مع شخص مصاب بفيروس HIV.
- أم مصابة بفيروس HIV إلى ولديها خلال الحمل أو عند الولادة أو عن طريق حليب الثدي.
- ممارسة الجنس عن طريق الفم مع شخص مصاب بفيروس HIV ( أقل شيوعاً).

أكثر الطرق شيوعاً لانتقال فيروس HIV في استراليا هي عن طريق الممارسة الجنسية دون استعمال الواقي الذكري وعن طريق المشاركة في استعمال معدات الحقن.

## الأعراض الشائعة للأمراض المتصلة بفيروس HIV هي:

- أعراض شبيهة بالأنفلونزا.
- تعب شديد ومتواصل.
- الحمى والقشعريرة والتعرق الليلي.
- انخفاض سريع في الوزن.
- تورم الغدد الليمفاوية في الرقبة وتحت الإبط أو منطقة الأربية.
- بقع بيضاء أو علامات غير طبيعية في الفم.
- علامات أو أورام على الجلد (منتفخة أو منبسطة وعادة غير مؤلمة ولونها مائل للون الأرجواني).
- سعال مستديم وجاف.
- الإسهال.
- شهية متناقصة.

قد لا يعاني شخص مصاب بفيروس HIV من أي أعراض ولكنه يحمل الفيروس ويمكنه نقله إلى شخص آخر عن طريق الدم أو سوائل الجسم.

## هل يمكن إجراء اختبار لقصي فيروس HIV؟

نعم، يمكن تقصي التهاب فيروس HIV عن طريق اختبارات الدم إذا كنت تعتقد بأنك قد تعرضت لفيروس HIV قم بمراجعة طبيب أو إحدى الخدمات المدرجة في هذه النشرة.

إذا وجد التهاب فيروس HIV في دم شخص يقال حينذاك بأن هذا الشخص إيجابي فيروس HIV.

وهناك فترة قصيرة مباشرة بعد الإصابة بفيروس HIV لا يمكن خلالها تقصي الفيروس وقد يستلزم إجراء اختبارات للمتابعة بعد ثلاثة أشهر. كافة الأشخاص الذين يطلبون إجراء اختبار لقصي فيروس HIV يتلقون الإرشاد قبل الاختبار وبعده.

## ما الذي يتضمنه اختبار تقصي فيروس HIV؟

- يتوجب أن يكون الاختبار طوعياً وأن يتم إجراؤه فقط بعد الموافقة المبنية على معرفة واطلاع.
- يتوجب تزويد معلومات عن ما يتضمنه الاختبار.
- يتوجب التحدث مع الشخص حول ما يعنيه خضوعه للاختبار.
- الإرشاد بعد إجراء الاختبار.

الإرشاد بعد إجراء الاختبار مهم بغض النظر عن النتيجة لأنه إذا كانت نتيجة الاختبار إيجابية فسوف يقدم الدعم المعنوي والمزيد من المعلومات عن المرض والإحالة إلى خدمات الدعم، وإذا كانت نتيجة الاختبار سلبية فيمكن أن يؤكّد النصائح المتعلقة بالوقاية من فيروس HIV.

## ما هي أوجه الاختلاف بين الأيدز AIDS وفيروس HIV؟

فيروس نقص المناعة البشرية HIV يسبب الأيدز AIDS. قد يكون شخص مصاباً بفيروس HIV وغير مصاب بالأيدز. فيروس HIV يضعف جهاز مناعة الجسم ويجعله عرضة لالتهابات متنوعة والسرطانات. وبالنسبة لأغلب المصابين بفيروس HIV فإن تطور الحالة إلى الأيدز يكون منخفضاً نوعاً ما ويستغرق تطور التهاب فيروس HIV إلى الأيدز سنوات عديدة. إذا بقي المصابون بفيروس HIV دون معالجة فسوف يصبحوا مرضى ويمكن أن يصابوا بالأيدز خلال ٥ - ١٠ سنوات، ولكن هناك نسبة ضئيلة من الأشخاص قد لا يظهرون أي تدهور في حالتهم الصحية حتى بعد ١٠ سنوات. قد يتطلب تشخيص الأيدز إجراء عدد من الاختبارات في مختبرات متخصصة.

## هل يمكن الشفاء من فيروس HIV / الأيدز AIDS أو معالجتها؟

لا يوجد حالياً لقاح أو علاج لفيروس HIV أو الأيدز، ولكن هناك معالجة دوائية يمكن أن تؤجل وربما الحيلولة دون الإصابة بالأمراض المتصلة بفيروس HIV وتأخير تطور الحالة إلى الأيدز. وليس من السهل تناول هذه الأدوية بسبب تأثيراتها الجانبية وبرامج معالجة صعبة. وب مجرد البدء بالمعالجة الدوائية لفيروس HIV يتوجب مواصيتها على مدى الحياة. وهناك أيضاً أنواع معالجة للعديد من الأمراض المتصلة بفيروس HIV والأيدز. وتستعمل أيضاً معالجة مكملة لتدبير التأثيرات الجانبية للمعالجة الدوائية وتحسين الصحة. ويتم تجربة أدوية ومعالجات جديدة في كافة الأوقات.

- المزيد من المعلومات**
- مركز الصحة الجنسية في ملبورن - كارلتون  
*Melbourne Sexual Health Centre, Carlton*  
هاتف: 03 9347 0244  
TTY للمتكلمين الصم: 03 9347 8619  
الأرياف: 1800 032 017  
الخدمات مجانية وسرية.  
خدمات على مدى الولاية:  
خط الأيدز AIDSLINE  
للإرشاد عبر الهاتف  
هاتف: 9347 6099  
الأرياف: 1800 133 392  
1800 032 665 TTY  
مجلس الأيدز في فيكتوريا / مركز صحة الذكور المثليين جنسياً  
*Victoria AIDS Council / Gay Men's Health Centre*  
هاتف: 9865 6700  
مكالمة مجانية: 1800 134 840  
03 9827 3733 TTY  
مركز المعلومات Access Information Centre  
هاتف: 9276 6993  
[www.accessinfo.org.au](http://www.accessinfo.org.au)  
عيارات المركز:  
مركز صحة المجتمع في نورثكوت:  
هاتف: 9481 7155  
سانتر كيلدا: 9525 5866  
تنظيم الأسرة في فيكتوريا:  
هاتف: 9257 0100  
مركز العمل الإيجابي:  
هاتف: 9654 4766  
عيادات الأمراض المتنقلة جنسياً في الأرياف:  
عيادة الصحة الجنسية - بالارات  
*The Annexe Sexual Health Clinic, Ballarat*  
هاتف: 03 5333 1635  
عيادة الأمراض المتنقلة جنسياً - صحة المجتمع - بندigo  
*STD Clinic - Community Health Bendigo*  
هاتف: 03 5434 4330  
عيادة الصحة الجنسية - جيلونغ  
*Geelong Sexual Health Clinic*  
هاتف: 03 5221 4735  
عيادة الأمراض المتنقلة جنسياً - ودونغا  
هاتف: 03 6051 7470  
عيادة الأمراض المتنقلة جنسياً  
مستشفى لاتروب الإقليمي - ترارالغون  
هاتف: 03 5173 8000